

Cambridge University Press

978-1-107-69764-5 - The Tyranny of Greece Over Germany: A Study of the Influence Exercised by Greek Art and Poetry Over the Great German Writers of the Eighteenth, Nineteenth and Twentieth Centuries

E. M. Butler

Index

[More information](#)

INDEX

- Acropolis, the, 48
Adam, R., 35, 36
Aeneid, the, 63, 162
Aeschylus, 14, 47, 95, 101, 102, 183, 208, 237; the *Agamemnon* of, 47, 168, 177; the *Eumenides* of, 160, 192; the *Oresteia* of, 191; the *Prometheus* of, 94, 224; the *Suppliants* of, 140
Agamemnon, the, 47, 168, 177
Albani, Cardinal Alessandro, 18, 21, 25–28, 30, 31, 35, 36, 39, 42, 55
Albani, the Villa, 55
Alceste, 7
Alcibiades, 29
Alexis, Wilibald, 275
Altmark, the, 14
Ancona, 42
Andler, Charles, his *D'un faux dans l'œuvre littéraire de Heine*, 297 n.
Anhalt-Dessau, Friedrich Franz, Prince of, 27, 36, 41
Antigone, the, 232, 235, 236
Apology, the, 121
Arabian Nights, *The*, 22
Arcangeli, Francesco, 42, 43
Archimedes, 183
Archinto, Alberigo, Count of, 16–18, 20, 21, 23
Ariosto, 108, 183
Aristophanes, 250, 262, 292
Aristotle, 178; the *Poetics* of, 129
Athens, 16, 40, 105, 135, 181, 219, 305, 306; the Archbishop of, 305
Augsburg, 72
Augustus, the Emperor, 281 n.
Bachofen, J. J., 327, 331
Bailey, the Old, 246
Baltimore, Lord, *see* Calvert
Barnes, J., his Latin translations from the Greek, 169
Batteux, C., 58
Baudelaire, Charles, his poem *Obsession*, 256
Bauerbach, 163, 164
Beerbohm, Max, his *Quia Imperfectum*, 106
Belgioso, Princess Christine, 272
Belvedere Apollo, the, 98, 100, 180, 254, 269, 299
Benacus, *see* Garda, Lake of
Berendis, H. D., 17, 20, 30, 31, 133
Berg, F. R. von, 29, 30, 31, 32
Berlin, 12, 36, 57 n., 175
Bernini, L., 15, 45, 47
Bertram, E., 332
Beulwitz, Caroline von (*née* Lengefeld), 176
‘Black William’, 246
Blake, William, 206
Blois, 203, 206, 232
Bodmer, J. J., 5
Böhm, Wilhelm, 215, 236, 324
Böhme, Jakob, 206
Bologna, 40, 107
Bordeaux, 205, 231, 232
Borghese Gardens, the, 137
Borghese Villa, the, 43
Börne, Ludwig, 246, 274, 275, 280; Heine’s book on, 264 n., 280 ff.; his *Letters from Paris*, 280
Bosa, Antonio, 11 n.
Böttiger, K. A., 194
Boysen, F. E., 13, 14
Breitinger, J. J., 5
Brenner, the, 107
Brion, Friederike, 98, 112
Brumoy, P., 169; his *Greek Theatre*, 168
Brunswick, 36
Brunswick, Carl Wilhelm Ferdinand, Crown Prince of, 52
Brunswick, Prince Leopold of, 56
Buff, Charlotte, 98, 140
Bünau, Count Heinrich of, 14, 17, 19, 20; his *History of the German Empire and Emperors*, 15
Bürger, Gottfried August, 163, 165, 180, 251; his *Vigil of Venus*, 161, 162
Byron, George Gordon, Lord, his influence on Goethe, 151, 152, 153, 154
Cairo, 22
Calvert, Frederick, 7th Lord Baltimore, 27

Cambridge University Press

978-1-107-69764-5 - The Tyranny of Greece Over Germany: A Study of the Influence Exercised by Greek Art and Poetry Over the Great German Writers of the Eighteenth, Nineteenth and Twentieth Centuries

E. M. Butler

Index

[More information](#)

342

INDEX

- Campe, Julius, 272, 274, 292
 Casanova, G. B., 29
 Castor and Pollux, statue of, 98
 Catullus, 171
 Cavaceppi, B., 40, 41
 Caylus, A. C. P. de Tubières, Count of, 26, 58, 64, 65, 66, 68; his *Tableaux tirés de l'Iliade, de l'Odysée d'Homère et de l'Énéide de Virgile, avec des observations générales sur le Costume*, 64
 Cervantes, M. de, 183
 Chamberlain, H. S., 332
 Cicero, 281 n.
Cid, Le, 189
 Clodius, C. A., 93
 Constantinople, 32
Conversations with Goethe, 332
 Conz, C., 237
 Corneille, Pierre, influence of, on Schiller, 189
 Correggio, A. A. da, 15
 Corsica, 66
 Cosmics, the, 327 ff.
 Cotta, J. F., 214
Critique of Pure Reason, The, 269
 Cysarz, H., 333
- Dacheröden, Caroline von, 176
 Dalberg, Friedrich von, 72
 Dalmatia, 109
 Damm, Christian Tobias, 12
 Dante Alighieri, 85, 86, 87, 88, 150, 183, 206, 328
 Dassdorf, K. W., 55 n.
 Denkendorf, 207
 Desmarest, 44 n.
 Diderot, D., his *Lettre sur les Sourds et les Muets*, 58
 Diotima, *see* Gontard, Susette, 217–25 *passim*, 232, 237
 Dostoyevski, Theodor Mikhailovitch, 87
 Dresden, 14, 15, 16, 17, 18, 22, 34, 36, 40, 59, 93, 163; the Zwinger in, 15; the Grosser Garten in, 15, 46, 46, 48, 93
 Dubos, J. B., 58
 Dürer, Albrecht, 152, 183
- Ebert, J. A., 55
 Eckermann, J. P., 129, 140, 141, 142, 146, 147, 149–53; his *Conversations with Goethe*, 332
Edda, The, 80
 Egypt, 35, 144, 269
 Eichendorff, Joseph von, 275
- Einstein, Albert, 208
 Elster, E., his edition of the works of Heine, 243
 Enfantin, Barthélemy Prosper, 326, 327
 Engastromenos, Sophia, 304, 305
Epistolae Homericae, 78
 Erechtheion, the, 46
Eumenides, the, 160, 192
 Euripides, 7, 158, 177, 208; the *Iphigenia in Aulis* of, 169, 189; the *Iphigenia in Tauris* of, 100–2, 169; the *Phaethon* of, 140; the *Phoenician Women* of, 169; the *Trojan Women* of, 145; influence on Goethe, 100–2, 123, 140; Schiller's opinion of, 169–72, 183
- Fabricius, Johann Albert, 12
 Faesi, Robert, 317; his *Spittlers Weg und Werk*, 317 n.
Faustus, 138
 Ferrara, 107
 Fichte, Johann Gottlieb, 4, 213
 Fielding, Henry, 183
 Firmian, Count Karl, 25
 Fischer, J. G., 237, 238
 Florence, 26, 260
Flying Dutchman, The, 311
 Franke, J. M., 30, 31, 35, 40 n.
 Frankfurt on the Main, 12, 90, 96, 205, 217, 218, 219, 227, 237
 Frascati, 25
 Frederick the Great, 36, 53, 54, 152
 Freud, Sigmund, 292
 Frey, Adolf, his *Die Kunstform des Lessingschen Laokoon*, 57 n.
 Fuessli, Caspar, 23, 23 n., 31
- Garda, Lake of, 107
 Genoa, 56
 George, Stefan, 301, 306, 322–31 *passim*, 333
 and the Cosmics, 326–8
 influence of Nietzsche on, 326, 331
 creation of the Maximin myth, 322, 323, 328–32, 335
 and Winckelmann's Greece, 330, 331, 335
 his *The Seventh Ring*, 329, 333
 disciples of: Schuler, 323, 327; Klages, 327; Wolfskehl, 327, 328, 328 n.
Georgics, the, 162
German Mercury, the, 165
 Gerstenberg, H. W. von, 80
 Gleim, J. W. L., 161

Cambridge University Press

978-1-107-69764-5 - The Tyranny of Greece Over Germany: A Study of the Influence Exercised by Greek Art and Poetry Over the Great German Writers of the Eighteenth, Nineteenth and Twentieth Centuries

E. M. Butler

Index

[More information](#)

INDEX

343

- Gods of Greece in German Poetry, The*, 168
- Goethe, Johann Wolfgang von, 4, 19, 32, 36, 67, 70, 72, 80, 81, 83–154 *passim*, 159, 185, 190, 200, 206, 207, 208, 213, 221, 231, 238, 239, 251, 252, 257, 263, 267, 271, 278, 280, 290, 294, 295, 296, 299, 308, 309, 310, 311, 313, 324, 332, 333, 334
- and Schiller, 121–4, 129, 173, 174, 180, 182–4, 187, 188, 191, 192, 196
- debt to Lessing, 69, 70, 132, 133
- opinion of Hölderlin, 204, 205, 214, 236
- treatment of Heine, 253, 254, 261
- attitude to Christianity, 119, 148, 149, 150
- search for a mythology, 94, 150, 151
- nostalgia for Winckelmann's Greece, 139–46, 152, 154, 200, 299, 300, 307, 309, 335
- the "daimon", 83, 87, 90, 92, 96, 98, 102, 104, 105, 107, 111, 116, 119, 123, 126, 142, 143, 146, 152, 154, 332, 333; Goethe's resistance to, 88, 90, 91; in conflict with Winckelmann's Greece, 93, 115, 131, 139, 153; Charlotte von Stein and, 98, 102, 104; Goethe's definition of, 151, 152; Nietzsche and, 332
- Goethe, works of:
- Achilleis* fragment, the, 130, 134, 139, 148, 207, 334
- Alexis and Dora*, 126, 334
- Amyntas*, 126, 131, 334
- Bride of Corinth, The*, 190, 252
- Brother and Sister*, 99, 153
- Chase, The*, 129
- Clavigo*, 112, 153
- Eagle and Dove*, 89
- Egmont*, 92, 114, 115, 172; and the "daimon", 151, 152
- Elective Affinities, The*, 149, 150
- Elpenor* fragment, the, 103
- Euphrosyne*, 131, 334
- Faust*, 86, 92, 93, 94, 107, 112, 114, 115, 123, 124, 132, 136, 287; *Urfaust*, the, 89, 123, 136, 137, 139, 151, 334; *Faust Fragment*, the, 136, 137, 182; *Faust I*, 114, 115, 121, 131, 136, 137–9, 149, 150; *Faust II*, 111, 132, 136, 139–46, 149, 150, 154, 160, 224, 239,
- Goethe, works of (*cont.*)
- 294; *Urhelena*, the, 139; *Helena*, 132, 135–46, 152, 333, 334
- First Witches' Sabbath, The*, 137
- Ganymede*, 89, 113
- God and the Bayadere, The*, 190
- Godliness*, 96
- Gods, Heroes and Wieland*, 7
- Götz von Berlichingen*, 92, 93, 112, 123, 164, 184
- Hermann and Dorothea*, 126–9, 334
- Iphigenia*, 7, 83, 93, 99–103, 105, 109, 114, 116, 117, 123, 127, 128, 130, 136, 142, 146, 152, 309, 333, 334; effect on Schiller, 124, 164–7, 181; Schiller's critique of, 169–72
- Iphigenia in Delphi* (projected), 114
- Italian Journey, The*, 105, 106, 133
- Limits of Mankind, The*, 96
- Love, the Landscape-Painter*, 69
- Natural Daughter, The*, 132, 132 n.
- Nausicaa* (projected), 112–14
- New Pausias, The*, 126, 334
- Orphic Gnomes*, the, 151
- Over all the Summits hovers Peace*, 99
- Pandora*, 140, 141, 144, 294, 334
- Poetry and Truth*, 69, 133, 151
- Prometheus*, 89, 90, 91
- Reynard the Fox*, 121, 126, 127
- Roman Elegies, The*, 116, 117, 118, 120, 123, 124, 126, 128, 129, 135, 334
- Satyros*, 97
- Second Sojourn in Rome*, 105
- Stella*, 112
- Tasso*, 92, 106, 108, 111, 114, 115, 116, 136, 146
- Theory of Colour*, 147
- Venetian Epigrams, The*, 120, 125, 126, 132
- Wanderer's Storm-Song*, 89
- Wandering Jew, The*, 89, 94
- Werther*, 89, 92, 95, 96, 113, 129, 136, 153, 164, 334; influence of Homer in, 94, 95, 131; Schiller's critique of, 124; Heine's allusions to, 253, 254
- West-Eastern Divan, The*, 153, 263
- Wherefore did'st thou give us those deep looks?*, 99
- Wilhelm Meister*, 92, 93, 114, 123, 124, 181, 184; *Urmeister*, the, 92, 96, 105, 127, 334
- Winckelmann and his Age*, 133
- Wizard's Apprentice, The*, 190
- Golden Fleece, The*, 309

Cambridge University Press

978-1-107-69764-5 - The Tyranny of Greece Over Germany: A Study of the Influence Exercised by Greek Art and Poetry Over the Great German Writers of the Eighteenth, Nineteenth and Twentieth Centuries

E. M. Butler

Index

[More information](#)

344

INDEX

- Gontard family, the, 205
 Gontard, Susette (Diotima), 217–25
 passim, 226, 227
 Gonzenbach, A., 205, 229
 Gordon, Alexander, 4th Duke of, 27
 Göttingen, University of, 254, 260
 Gottsched, J. C., 5
Graces, The, 161, 162, 165
Greek Genius and its meaning to us, The,
 166 n., 183 n.
 Greek War of Liberation, the, 237
 Grillparzer, Franz, 7, 159; the *Golden
 Fleece* of, 309; the *Sappho* of, 309
 Grollmann family, the, 13
 Gundolf, F., 88, 134, 324, 326, 328,
 329, 332
 Günther, J. C., 251
 Gutzkow, Carl, 246, 274
- Hadmersleben, 13
 Hafiz, Shīrazī, 47
 Hagedorn, F. von, 58
 Halle, 12, 13
 Haller, Albrecht von, 67
 Hamann, J. G., 73, 94, 151
 Hamburg, 12, 277
 Hammer, J. von, 147
 Harris, J., 58
 Hartmann, Moritz, 204
 Hauptwyl, 205, 226, 229
 Havre de Grâce, 266
 Hebbel, Friedrich, 159, 311
 Hegel, G. W. F., 4, 208, 225
 Heine, Amalie, 260, 272
 Heine, Carl, 246, 285
 Heine, Heinrich, 7, 52, 242–300
 passim, 309, 311, 313, 335
 and Goethe, 251, 253, 254, 267–9,
 278, 280, 287, 288, 290, 296
 and Schiller, 251, 267, 268
 knowledge of Greek, 250
 the gods of Greece and their effect
 on, 252–7, 261–5, 268, 269, 275,
 279, 282–90, 293–8, 309, 310
 attitude to Christianity, 252, 254,
 257, 261, 262, 264, 270, 282–4,
 287, 289, 290, 293, 295, 297,
 298, 308 n.
 blasphemies, 256, 258, 259, 261,
 269, 284, 285, 291, 292, 298
 and Dionysus, 286, 287, 289, 294–6,
 299, 300, 307, 309, 314, 332
 and statues, 254, 260, 275, 277–9,
 283, 284, 297, 335
 emotional life, 259, 260, 271 ff.
 and politics, 244, 258, 264–6, 268,
 274, 275, 281
- Heine, works of:
Almansor, 243 n., 252
Atta Troll, 243 n., 282, 286, 287
Baths of Lucca, The, 244 n., 262
Conditions in France, 243 n., 265
Confessions, 243 n., 251, 291, 291 n.,
 292
Doctor Faust, 244 n., 287–9
Dream-Visions, 252
Elemental Spirits, 244 n., 270, 275
English Fragments, 243 n., 262
Epilogue to Romancero, 243 n., 291 n.
Florentine Nights, 243 n., 275, 277,
 287
For the Mouche, 297
French Painters, 243 n.
Germany, a Winter's Tale, 243 n.,
 284
Goddess Diana, The, 244 n., 286,
 287, 289, 295, 334
Gods in Exile, The, 244 n., 296,
 308, 309, 333
Gods of Greece, The, 257, 309
*History of Religion and Philosophy
 in Germany*, 52, 244 n., 269,
 270, 275, 308
Ideas, 243 n., 260
Introduction to Don Quixote, 243 n.
*Introduction to Kahldorf on the
 Nobility*, 243 n., 265
Journey from Munich to Genoa,
 243 n., 260, 267, 278, 287
Journey through the Harz, 243 n.,
 253, 254, 269
Letters about the French Stage,
 243 n., 279
Letters from Heligoland, 264 n.
Ludwig Börne, 244 n.
Lutetia, 243 n.
Memoirs, 243 n.
Menzel's German Literature, 243 n.,
 267
Mirror for Suabians, A, 251
Morphine, 251
North Sea Cycles, The, 243 n., 254,
 262, 267
Poems, 253
Preface to Salon I, 266
Preface to Salon II, 243 n., 291 n.
Rabbi of Bacherach, The, 243 n.
Ratcliff, 243 n.
Rectification (in the *Allgemeine
 Zeitung*), 291 n.
Romancero, 249, 297
Romantic Poetry, 243 n., 252
Romantic School, The, 243 n., 267,
 298

Cambridge University Press

978-1-107-69764-5 - The Tyranny of Greece Over Germany: A Study of the Influence Exercised by Greek Art and Poetry Over the Great German Writers of the Eighteenth, Nineteenth and Twentieth Centuries

E. M. Butler

Index

[More information](#)

INDEX

345

- Heine, works of (*cont.*)
Schnabelewopski, 243 n., 266
Shakespeare's Girls and Women, 243 n., 280
Town of Lucca, The, 243 n., 262, 265, 293
Tragedies with a lyrical Intermexzo, 253
Travel Sketches, 258, 259, 260
Twilight of the Gods, The, 259
Heine, Mathilde, *see* Mirat
Heine, Salomon, 285
Heine, Therese, 260, 272
Heligoland, 264
Heraclitus, 48
Herculaneum, 26
Herder, Caroline, 72
Herder, Johann Friedrich, 7, 49, 51, 55 n., 71–81 *passim*, 238, 251, 263, 311
character, 71–3
admiration of Winckelmann, 70, 73, 75, 97
his answer to Lessing's *Laocoon*, 74 ff.
and the gods of Greece, 78–80, 168, 185, 239, 299, 335
and Goethe, 93, 103, 114, 149
Herder, works of:
Admetus and Alcesteis, 79
Ideas, 165
Iduna, oder Der Apfel der Verjüngung, 80 n.
Journal of my Journey in 1769, 71
Letters on Humanity, 80
Philoctetes, 79
Prometheus Unbound, 79
Sylvae Criticae (Kritische Wäldchen), 73 n., 74–6
Wie die Alten den Tod gebildet, 73 n.
Winckelmann, Lessing und Sulzer, 74 n.
Herodotus, 14
Herzlieb, Minna, 140
Hesse-Homburg, Friedrich Ludwig, Count of, 235
Hippocrates, 183
Hirt, A., 132
Hitler, Adolf, 333
Hitlerism, 126
Hofmannsthal, Hugo von, his *Oedipus und die Sphinx*, 307 n.
Holbein, H., 15, 152
Hölderlin, Johann Christian Friedrich, 81, 168, 201–40 *passim*, 251, 252, 263, 299, 304, 307, 309, 311, 313, 315, 324, 333, 334, 335
Hölderlin (*cont.*)
childhood and education, 207, 208
influence of Winckelmann and Lessing on, 208, 209
Schiller and, 211–16, 219, 225–8, 231
Susette Gontard (Diotima) and, 217–25
relations with his mother, 227–9
influence on Nietzsche, 308
the gods of Greece, 208, 220 ff., 235, 300; in conflict with Christ, 229 ff., 238, 295, 313
and Dionysus, 221, 229 ff.
madness, 234 ff.
calls himself Scardanelli, 201, 234, 236, 238
the last of the Winckelmannites, 239, 240
Hölderlin, works of:
Archipelagus, The, 222, 229, 232
Bread and Wine, 229–32, 315
Death of Empedocles, The, 218, 221, 223, 231, 235, 334
Empedocles on Mount Aetna, 223, 231
Germania, 232
Greece. To Stäudlin, 210
History of Art under the Greeks, 208
Hyperion, 214–21, 224, 263
Main, The, 222
Only One, The, 233
Patmos, 224
Poet's Mission, The, 230
Point of view from which we should envisage Antiquity, The, 216
Rhine, The, 226
To the Genius of Greece, 209
To Nature, 211, 215
Homburg von der Höhe, 218, 220, 221, 226–9, 234
Homer, 6, 14, 17, 57 n., 85, 86, 87, 88, 89, 92, 128, 150, 179, 182, 185, 186, 206, 207, 222, 258, 288, 297, 310, 323
in Lessing's *Laocoon*, 61, 64–8, 70
Herder's interpretation of, 74–6
influence on Goethe, 94, 95, 111, 112, 121, 125, 129–31, 143, 147, 148
Schiller's knowledge of, 161, 163, 169; and admiration for, 184
Hölderlin and, 236, 237
Heine and, 250
pantheon of, 179, 185, 253, 257, 262, 293
Schliemann inspired by, 304
Spitteler and, 317

Cambridge University Press

978-1-107-69764-5 - The Tyranny of Greece Over Germany: A Study of the Influence Exercised by Greek Art and Poetry Over the Great German Writers of the Eighteenth, Nineteenth and Twentieth Centuries

E. M. Butler

Index

[More information](#)

346

INDEX

- Hora*, the, 132
Hoven, F. W. von, 167
Humboldt, Wilhelm von, 129, 134, 175, 176, 184, 188
Hybris, 284; Schiller and the doctrine of, 195 ff.
- Ibsen, Henrik, 57
Iduna, 219
Iliad, the, 65, 128, 130, 147, 195; and Goethe's *Achilleis*, 130 f.; and Spitteler's *Olympian Spring-Time*, 321, 322; Voss' translation of, 125
Ilium (Troy), 144
Inselverlag, the, 238
Iphigenia, sacrifice of (picture by Timanthes), 61
Iphigenia in Aulis, 169, 189; Schiller's critique of, 169, 170
Iphigenia in Tauris, 100, 102; Schiller's critique of, 169–71
- Jacobi, F. H., 115, 121
Jena, 12, 13, 173, 174, 212–15, 219
Journey through Sicily and Greece, 32
Juno Ludovisi, the, 181
Jupiter and Ganymede, Mengs' picture of, 29
Justi, Carl, 19, 47
- Kalb family, the von, 205
Kalb, Charlotte von, 176, 188, 212
Kampf mit dem Dämon, Der, 214 n., 333
Kant, Immanuel, influence on Schiller, 4, 158, 177, 180; influence on Hölderlin, 208; his *Religion within the Limits of Pure Reason*, 119; his *Critique of Pure Reason*, 269
Kauffmann, Angelica, 73, 114
Kaunitz, Wenzel Anton, Count of, 41
Keats, John, 128
Kleist, Ewald von, 51, 140, 159, 251, 333; his *Penthesilea*, 140
Klettenberg, Susanna Katherina von, 94
Klopstock, Friedrich Gottlieb, 80, 221, 311; the *Messias* of, 5; influence on Hölderlin, 208
Klotz, C. A., 73 n., 78; his *Epistolae Homericae*, 78
Knebel, K. L. von, 119
Kniep, J. C., (Goethe's secretary), 111, 112
Koch, W., 330
- König, Eva, 52, 56
Körner, C. G., 168, 169, 172, 174
Kühne, Gustav, 238
Kunersdorf, 51
Kunstform des Lessingschen Laokoon, Die, 57 n.
- Lamprecht family, the, 13, 14
Lamprecht, the son, 13, 18, 29–31
Laocoon, the, 61
Laocoon, statue of, 9, 43, 49, 56, 80, 101; Winckelmann's description of, 45–8, 59–63 *passim*; Lessing's interpretation of, 60–3; Schiller and, 81, 162, 179, 180; Goethe and, 98, 132; Hölderlin and, 208; Heine and, 251; *see also* Lessing
Laube, Heinrich, 273, 274
Lavater, J. G., 119
Lee, Vernon, *Studies of the Eighteenth Century in Italy*, 18 n.
- Leipzig, 93, 163
Lenau, Nikolaus, 251
Lengefeld, Charlotte von, 168, 169, 173, 176, 177
Lessing, Gottfried, 51
Lessing, Gotthold Ephraim, 7, 27, 49–70 *passim*, 73, 76, 78, 152, 183, 209, 238, 252
life and character, 51–3
humanity, 53, 80
lack of response to art, 59; and to lyric poetry, 74
admiration of the Greeks, 60–70, 76, 77
compared to Winckelmann, 53, 54
admiration of Winckelmann, 55; criticism of, 60–3, 128
Goethe's debt to, 69, 70, 132, 133
Schiller's debt to, 162, 171, 178, 179
Heine's tribute to, 251
- Lessing, works of:
Briefe, die neueste Literatur betreffend, 73 n.
Hamburg Dramaturgy, The, its influence on Schiller, 178, 179
How the Ancients represented Death, 70; Schiller's debt to, 165
Laocoon, or the Boundaries between Painting and Poetry, 49, 54, 56–60 *passim*, 182, 333; dramatic power of, 57, 58, 60; inspired by Winckelmann, 58, 59; analysis of, 60–70; effect on Goethe, 69; Herder's reply to, 71–81; Schiller's debt to, 81, 162, 165, 179
Nathan the Wise, 53, 80

Cambridge University Press

978-1-107-69764-5 - The Tyranny of Greece Over Germany: A Study of the Influence Exercised by Greek Art and Poetry Over the Great German Writers of the Eighteenth, Nineteenth and Twentieth Centuries

E. M. Butler

Index

[More information](#)

INDEX

347

- Lessing, Theophilus, 51
Letters from Paris, 280
Lettre sur les Sourds et les Muets, 58
 Levetzov, Ulrike von, 140, 152
 Lewald, August, 273
Life of Cicero, 281 n.
Limburg Chronicle, The, 250
 Livingstone, R. W., 183; his *The Greek Genius and its meaning to us*, 166 n., 183, 183 n.
 Livorno, 56
 Lodge, G. Henry, his translation of Winckelmann's *History of Art*, 77 n., 331 n.
 Loretto, 40
 Louvain, Richard de, 53
 Louvre, the, 268, 277, 289
 Ludwig, Emil, 153, 303, 332, 333
Luise, 125
 Lumley, Benjamin, 286
 Luther, Martin, 4, 152

 Macpherson, James, 76, 95; *see* Ossian
 Magdeburg, 13
 Malta, 113
 Mannheim, 81, 97, 98, 101, 103, 160, 163
 Maria Theresa, Empress, 41, 42
 Marlowe, Christopher, his *Faustus*, 138
 Maulbronn, 207
 Maximin, 323, 328–35 *passim*
Maximin, a Memorial, 329
 Mayence, the siege of, 121
 Mechel, C. von, 31
 Mecklenburg-Schwerin, Prince of, 36
 Mecklenburg-Strelitz, Georg August, Prince of, 27, 36
 Meissen, school of St Afra in, 58 n.
 Meissner, A., 251, 260, 297
 Mendelssohn, Moses, 58
 Mengs, Margarita, 31, 32
 Mengs, Raphael, 18, 20, 21, 29, 31, 33, 108
 Menzel, Wolfgang, 274
Messias, the, 5
Metamorphoses, the, 162, 165
 Meyer, Heinrich, 133
 Meyer, Hamburg Consul, 205, 232
 Michael Angelo, 110
 Milan, 56
 Milton, John, 6
 Minerva, statue of, 24
Minnesang, the, 125
 Mirat, Crescentia Eugénie (Mathilde), 271 ff.

Mons Veneris, the, 275
 Montagu, Edward Wortley, 35, 36
 Morrison, 34, 36
 Morwitz, E., 326
 Mozart, W. A., 152
 Müller, F. von, 149
 Mundt, Theodor, 274
 Munich, 41, 322
Muses' Almanach, the, 211
 Mycenae, Schliemann's discoveries at, 304
My Tears of Indiscretion, 326 n.

 Naples, 22, 23, 23 n., 26, 35, 56, 109, 110, 111, 114, 143, 154
 Napoleon I, 152, 258, 267
 Nero, 323
 Neuffer, C. L., 208, 210, 225
 Newton, Isaac, Goethe and, 122
 Newtonians, the, Goethe and, 148
Nibelungenlied, rediscovery of the, 311
 Nicolai, F., 55, 58
 Nietzsche, Friedrich, 4, 7, 301, 307–15 *passim*, 326, 331, 332, 333
 discovery of Greek tragedy, 299, 307, 309, 310
 admiration of Hölderlin, 238
 debt to Heine, 295, 308
 attitude to Hellenism, 308, 310;
 and to Christianity, 308, 313, 315
 the Dionysiac, 87, 91, 300, 308, 310, 311, 313, 315, 335
 his search for a mythology, 312, 313, 316, 317, 332, 333
 and Goethe's daimon, 332
 madness, 315
 Nietzsche, works of:
 Anti-Christ, The, 308, 334
 Birth of Tragedy, The, 306, 308, 309, 316, 317, 332, 333; and Winckelmann's Greece, 310; effect on the followers of George of, 331
 Ecce Homo, 308, 315
 Thus spake Zarathustra, 308, 314, 316
 Niobe, statue of, 180
 Nöthnitz, Castle, 14, 17, 30
 Nürtingen, 207, 212, 215, 229

Obsession, 256
Odyssey, the, 147; influence on Goethe of, 95, 127; Voss' translation of, 125, 168
Oedipus Tyrannus, the, 207; Schiller and, 191–5, 199; Hölderlin's rendering of, 232

Cambridge University Press

978-1-107-69764-5 - The Tyranny of Greece Over Germany: A Study of the Influence Exercised by Greek Art and Poetry Over the Great German Writers of the Eighteenth, Nineteenth and Twentieth Centuries

E. M. Butler

Index

[More information](#)

348

INDEX

- Oedipus und die Sphinx*, 307 n.
 Oeser, A. F., 17, 18, 36, 93
Olympian, 1, 235 n.
Olympian Spring-Time, 316–22, 335
 Olympus, 140, 163, 181, 257, 261, 265, 270, 299, 300, 309, 321
Oresteia, the, 191
 Orford, Lady, 35, 36
 Ossian, the Poems of, influence on Herder of, 76, 77; on Goethe of, 95, 254
 Osterburg, 13
 Ovid, 116, 167, 181; Schiller's use of, 162, 163, 166; the *Metamorphoses* of, 162, 165
 Paganini, Nicolo, 278
 Palermo, 111, 113
 Palestine, 209
 Palladio, A., 110
 Paris, 12, 22, 29, 244, 280; July Revolution in, 264, 265, 282
 Parma, 56
 Parthenon frieze, the, 110
 Passionei, Cardinal Domenico, 21, 25
 Pater, Walter, 19, 44, 134; *The Renaissance* of, 9
Penthesilea, 140
 Peter the Great, 152
 Pfizer, Gustav, 275
Phaedrus, the, 120
Phaethon, the, 140
 Phidias, 110, 152, 153
 Phillimore, R. J., 67 n.
Philoctetes, the, 62
Phoenician Women, The, 169
 Pindar, 95, 208; influence on Goethe of, 94; Hölderlin's renderings of, 232; his *Olympian* 1, 235 n.
 Platen-Hallermünde, August, Count of, 7, 246; Heine's attack on, 262–4, 272; the *Romantic Oedipus* of, 262
 Plato, 14, 120, 208, 210; the *Phaedrus* of, 120; the *Symposium* of, 120; the *Apology* of, 121
 Plutarch, 163; his *Life of Cicero*, 281 n.
Poetics, the, 129
Polymetis, or an Enquiry concerning the Agreement between the Works of the Roman Poets and the Remains of the ancient Artists, 64
 Pompeii, 26
 Potsdam, 260
Prolegomena ad Homerum, the, 125
Prometheus, the, 94, 224
Prometheus and Epimetheus, 316
Prometheus Unbound, 224
 Propertius, 117
Propylaea, Goethe's essays for the, 132
 Prussia, Winckelmann's hatred of, 14
Querelle des Anciens et des Modernes, La, 6
Quia Imperfectum, 106
 Racine, Jean, 6, 158
 Raphael, 15, 110, 152, 183; the Saint Agatha of, 114; the Sixtine Madonna of, 15
 Rauch, Father Leo, 16, 17, 19
 Reformation, the, 5
 Reimarus, H. S., 53
 Reinwald, H., 164
Religion within the limits of Pure Reason, 119
 Renaissance, the, 4, 6, 150
Renaissance, The, 9
 Revolution, the French, 186; effect on Goethe of, 119, 120, 126, 127, 146
Rhinegold, The, 312
 Ridel, C. J., 167
 Riedesel, Baron J. H., 31, 33, 35, 36, 37, 39; his *Journey through Sicily and Greece*, 32
 Riemer, F. W., 103, 130, 148, 149, 150
 Riggi, Maddalena, 69
 Rilke, Rainer Maria, 330
Ritterplatz, the, 12
 Robertson, J. G., lecture on *The Gods of Greece in German Poetry*, 168
Robinson Crusoe, 97
 Roman Catholic religion, the, 4; Winckelmann's conversion to, 16, 17; Goethe and, 110, 148; Heine and, 258
Romantic Oedipus, The, 262
 Rome, 9, 16, 17, 39, 81, 134, 135, 175, 181, 263, 323; Winckelmann and, 18–28 *passim*, 34, 36, 40, 40 n., 41, 42, 44 n., 59, 83, 108, 116–18, 121; Lessing and, 54–6, 73; Herder and, 72, 73, 79; Goethe and, 98, 104, 106–10, 112, 114–18, 123, 132, 143; Heine and, 251
 Rousseau, Jean-Jacques, 88, 97
 Rudolstadt, 168
 Ruggieri, C., 30, 31
 St Afra, school of, 58 n.
 Saint Agatha, 114
 Saint-Simonians, the, 265
 Saint-Simonism, Heine and, 270, 271, 275; the Cosmics and, 327

Cambridge University Press

978-1-107-69764-5 - The Tyranny of Greece Over Germany: A Study of the Influence Exercised by Greek Art and Poetry Over the Great German Writers of the Eighteenth, Nineteenth and Twentieth Centuries

E. M. Butler

Index

[More information](#)

INDEX

349

- Salzwedel, 12
 Sans Souci, 260
Sappho, 309
 Saxony, 15
 Saxony, Augustus III of, 16
 Scardanelli, *see* Hölderlin
 Schelling, Friedrich von, 4, 208
 Scherer, W., 137
 Schiller, Johann Christoph Friedrich von, 4, 70, 72, 80, 81, 92, 132, 133, 155–200 *passim*, 295, 307, 309, 310, 311, 333, 335
 relations with and influence on Goethe, 121–5, 129, 130, 139, 141, 146, 187, 192
 influenced by Goethe, 164–167, 171–3, 180–4, 188
 youth, education and character, 159–61
 ignorance of Greek, 169, 172, 177
 use of mythology, 161–3, 165–7, 180
 and Winckelmann's Greece, 127, 181, 183, 185, 186, 200, 299
 criticisms of Greek art, 178, 179, 183, 184
 emotional life, 176, 177, 188
 treatment of 'fate' in ballads and later plays, 188–200
 opinion of, and influence on Hölderlin, 204, 205, 208, 211–17, 219–21, 225, 227, 228, 231, 236, 239
 Schiller, works of:
 Anthology for 1782, The, 161, 162
 Art of Tragedy, On the, 178, 179, 183, 189
 Artists, The, 173, 200
 Beginning of the New Century, The, 186
 Bride of Messina, The, 193, 196, 197, 199, 200, 207, 334; first performance of, 198
 Cabal and Love, 157, 163
 Cassandra, 195
 Cranes of Ibycus, The, 190, 191, 193
 Demetrius, 158, 199
 Desire, 176
 Dignity and Grace, 180, 187, 214
 Diver, The, 176, 190, 191
 Don Carlos, 158, 163, 164, 189, 198
 Elysium, 162
 Excursion, The, 185, 222
 Fiesco, 157, 163
 Fight with the Dragon, The, 191, 193
 Schiller, works of (*cont.*)
 Four Ages of the World, The, 186
 Genius, The, 186, 187
 Gods of Greece, The, 165, 167, 173, 185, 207, 294; influence on Hölderlin, 209, 210, 211; Heine's answer to, 257
 Group in the Tartarus, 162, 163
 Happiness, 187
 Ideals, 185, 188, 211, 214
 Ideals and Life, 81, 162, 185, 187, 211
 Knights of Malta, The, 172, 189, 196, 263
 Letters about Don Carlos, 164
 Letters on the Aesthetic Education of Mankind, 180
 Maid of Orleans, The, 194, 195, 196, 198
 Maria Stuart, 194
 On Naïve and Sentimental Poetry, 123, 165, 182
 Pathos, 81, 179
 Pledge, The, 191, 193
 Polycrates' Ring, 190, 191
 Reason for our Pleasure in Tragic Subjects, The, 177
 Robbers, The, 157, 159, 163, 164
 Semele, 163
 Shade of Shakespeare, The, 188
 Singers of Olden Times, 186, 187
 Song to Happiness, The, 165
 To my Friends, 186
 Wallenstein, 176, 189, 191–5
 Way to the Forge, The, 191, 192
 William Tell, 176, 199
 Schlabrendorf, F. W., Count of, 54
 Schlegel, August Wilhelm von, 7, 250, 310
 Schlegel, Friedrich von, 7, 124, 310
 Schliemann, Heinrich, 301–7 *passim*; career, 303, 304; knowledge of Greek, 304; monomania for Greece, 305, 335; compared to Winckelmann, 303–7
 Schönnemann, Lili, 97, 98
 Schopenhauer, Arthur, 4, 151, 312
 Schröter, Corona, 100, 165
 Schwann, Margarete, 176
 Scott, Cyril, 326, 329; his *My Years of Indiscretion*, 326 n.
Seafarer, The, 127
 Seckendorf, Sophie von, 72
 Seehausen, 13, 14, 304
 Selden, Camille, 277, 297, 300
Sepolcro di Winckelmann in Trieste, Il, 11 n.

Cambridge University Press

978-1-107-69764-5 - The Tyranny of Greece Over Germany: A Study of the Influence Exercised by Greek Art and Poetry Over the Great German Writers of the Eighteenth, Nineteenth and Twentieth Centuries

E. M. Butler

Index

[More information](#)

350

INDEX

- Seventh Ring, The*, 329, 333
 Shakespeare, William, 6, 85–90 *passim*, 150, 206, 313; Lessing's opinion of, 76 n., 178; Goethe and, 92, 93, 94, 123, 147, 162; Schiller and, 177, 183, 188, 191; his *Troilus and Cressida*, 6
 Shaw, Bernard, 316
 Shelley, Percy Bysshe, his *Prometheus Unbound*, 224
 Sicily, 35, 109, 110, 111, 143, 154
Siècle de Louis XIV, Le, 53
 Simmel, G., 332
 Sinclair, Edward or Isaac, 218, 226, 235
 Sixtine Madonna, the, 15
 Socrates, 13, 29, 210; the daimon of, 94, 151, 332
 Solitude, the school at the, 159
 Sophocles, 140, 158, 179, 183, 188; Winckelmann and, 14, 19, 42, 46, 47, 60, 208; Lessing and, 61, 62, 70; Schiller and, 195, 196, 200, 207; Hölderlin's renderings of, 230, 236; the *Antigone* of, 232, 235, 236; the *Laocoon* of, 61; the *Philoctetes* of, 46, 60, 62; the *Trachinian Women* of, 61; the *Oedipus Tyrannus* of, 195, 196, 199, 207
 Spence, Rev. Joseph, 58, 63, 64, 65; his *Polymetis, or an Enquiry concerning the Agreement between the Works of the Roman Poets and the Remains of the ancient Artists*, 64
 Spencer, Lord Robert, 27
 Speyer, 72
 Spinoza, Benedict, 4, 104
 Spitteler, Carl, 7, 301, 306, 316–22 *passim*, 326, 332; and Nietzsche, 316, 317; and the creation of a mythology, 316, 322; and Homer's pantheon, 317; and Winckelmann's Greece, 335; his *Prometheus and Epimetheus*, 316; his *Olympian Spring-Time*, 316–22, 335
Spitteler's Weg und Werk, 317 n.
 Stein, Charlotte von, 97–104, 106, 107, 112, 113, 115, 116, 118, 122, 137, 142
 Steinbrüchel, J. J., 169
 Stendal in the Altmark, 11, 12
 Sterne, Laurence, 183
 Stolberg, Auguste, Countess of, 99
 Storm and Stress period, the, 93, 96, 135, 159, 164; Goethe and, 5
 Stosch, Baron Muzel, 21, 22, 23, 31, 32, 33, 35–41, 54, 55, 55 n.
 Stosch, Baron Philip, 21
 Stosch collection, the, 26
 Strassburg, 90, 93, 149
 Strauss, Salomon, 280
 Streicher, A., 160
 Strich, F., 313
Studies of the eighteenth century in Italy, 18 n.
 Stuttgart, 57 n., 159, 160, 163
 Sulzer, J. G., 180
Supplices, the, 140
 Süvern, J. W., 195, 196
 Swinburne, Algernon Charles, 137, 325
Symposium, the, 120
Tableaux tirés de l'Iliade, de l'Odyssée d'Homère et de l'Énéide de Virgile, avec des observations générales sur le Costume, 64
 Tasso, Torquato, 108, 183
 Tell, William, 129, 199
 Thirty Years' War, The, 5, 97, 176
 Thomson, Edward, 246
 Tiberius, the Emperor, 264
 Tibullus, 117
 Timanthes, 61
 Tirol, the, 40, 294
 Tischbein, J. H., 108
 Titian, 15
 Torbole, 107
Trachinian Women, The, 61
 Trieste, 41, 42, 43; Winckelmann's cenotaph in the Giardino Lapidario at, 11 n.
Troilus and Cressida, 6
Trojan Women, The, 145
 Troy, Schliemann's excavations at, 303, 304, 307, 333
 Tübingen, 207, 208, 227, 235
 Uffizi Palace, the, 260
 Ukermark, 54
 Usteri, L., 23, 31
 Uz, J. P., 161
 Vallentin, B., 134, 333
 Valmy, battle of, 121
 Varnhagen von Ense, Rahel, 285
 Vatican, the, 23, 47
 Venice, 11 n., 40, 42, 56, 107, 110, 120
 Venus de' Medici, the, 254, 260, 279
 Venus of Canova, the, 260
 Venus of Milo, 290, 335
 Verona, 40, 107
 Veronese, Paolo, 15

Cambridge University Press

978-1-107-69764-5 - The Tyranny of Greece Over Germany: A Study of the Influence Exercised by Greek Art and Poetry Over the Great German Writers of the Eighteenth, Nineteenth and Twentieth Centuries

E. M. Butler

Index

[More information](#)

INDEX

351

- Verrall, A. W., 100, 170
 Vesuvius, Mount, 39
 Vienna, 41, 56
 Viëtor, C., 218
Vigil of Venus, The, 161, 162
 Vinci, Leonardo da, 110
 Virgil, 87, 107, 328; Winckelmann and, 46, 47, 62, 63; in Lessing's *Laocoon*, 60, 62, 63, 65, 67, 68; Schiller's use of, 161, 162, 163, 179; the *Aeneid* of, 63, 162; the *Georgics* of, 162
 Vischer, Luise, 176
 Volkmann, J. J., 107, 109
 Voltaire, F. M. A. de, 53; his *Siècle de Louis XIV*, 53
 Voss, J. H., 125, 126; his *Luise*, 125; his translation of the *Odyssey*, 168, 261 n.; and of the *Iliad*, 125
 Voss, J. H., the younger, 236
 Vulpius, Christiane, 117, 118, 148, 271
- Wagner, Richard, 4, 311, 326; and the creation of a mythology, 311–13, 316; his *Flying Dutchman*, 311; his *Rhinegold*, 312
 Waiblinger, W., 237
 Waldeck, Christian August, Prince of, 109
 Waltershausen, 205
Wanderer, The, 127
 Weill, Alexander, 273, 277, 289
 Weimar, 72, 91, 96–9, 104, 106, 107, 113, 114, 116, 118, 120, 125, 129, 146, 165, 175, 213, 253
 Weimar, Carl August, Duke of, 96, 263
 Wetzlar, 90, 96
 Wieland, Christoph Martin, 7; Schiller and, 164, 165; his *Graces*, 161, 162, 163; his *Alcestis*, 7
 Wienburg, Ludolf, 274
 Wille, J. G., 22, 23, 23 n.
 Willemer, Marianne von, 140
 Winckelmann, Johann Joachim, 7, 11–48 *passim*, 60–70 *passim*, 76, 78, 80, 83, 97, 103, 105, 108, 109, 110, 117, 121, 127, 133, 134, 135, 200, 208, 209, 240, 251, 257, 299, 301, 303, 315, 332, 333, 334, 336
 character, 14, 16–25, 27, 34 ff.
 personal relationships, 13, 21–3, 28 ff., 263
 his innate knowledge of Greek, 11, 12, 45, 103, 118
- Winckelmann (*cont.*)
 compared to Lessing, 53–6
 compared to Schliemann, 303–7
 Goethe's essay on, 19, 133, 134
 Schiller's use of, 162, 171, 179, 180
 his conception of Greece, 5, 6, 7, 48, 77, 80, 109, 115, 127, 185, 252, 299, 306, 307, 311, 333, 334, 335; its influence on Lessing, 58, 335; on Herder, 70, 73, 335; on Goethe, 93, 95, 97, 98, 100, 101, 105, 116, 132, 139, 142, 144, 154, 334; on Schiller, 181, 183, 200, 334; on Hölderlin, 209, 238, 240, 335; on George, 330, 331; Nietzsche's answer to, 310, 311
 Winckelmann, works of:
History of Art among the Ancients, A, 18, 22, 26, 29, 35 n., 42, 45, 77, 77 n., 81, 108, 179, 180, 208; Lessing and, 54–70
Monumenti Inediti, 26, 37, 38, 38 n., 39, 55
On the Capacity of experiencing Beauty, 29
Remarks on the History of Art, 33
Thoughts on the Imitation of Greek Works in Painting and Sculpture, 17, 45
 Winged Genius, the, 331
 Wittenberg, 53
 Wohl, Jeannette, 280
 Wolf, F. A., 125, 126, 130, 133; his *Prolegomena ad Homerum*, 125
 Wolfenbüttel, 51, 52, 56
 Wolters, Friedrich, 326, 328, 329; his *Stefan George and the Journals for Art, German Spiritual History since 1890*, 324
 Wolzogen, Caroline von, 168, 169, 177
 Wolzogen, Louis von, 176
 Worms, 72
Wunderhorn, legend of the, 276
 Württemberg, Karl Eugen, Duke of, 159, 189, 190
- Xenophon, 14
- Young Germans, the, 4, 274
- Zimmer, 235, 238
 Zinkernagel, F., 238
 Zweig, Stefan, 214; his *Der Kampf mit dem Dämon*, 214 n., 333